

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 31 January 2016

Issue 14

www.olol.org.au

THE GOSPEL

Jesus said: "There was a rich man who was dressed in purple and fine linen and who feasted sumptuously every day. And at his gate lay a poor man named Lazarus, covered with sores, who longed to satisfy his hunger with what fell from the rich man's table; even the dogs would come and lick his sores. The poor man died and was carried away by the angels to be with Abraham. The rich man also died and was buried.

In Hades, where he was being tormented, he looked up and saw Abraham far away with Lazarus by his side. He called out, 'Father Abraham, have mercy on me, and send Lazarus to dip the tip of his finger in water and cool my tongue; for I am in agony in these flames.' But Abraham said, Child, remember that during your lifetime you received your good things, and Lazarus in like manner evil things; but now he is comforted here, and you are in agony. Besides all this, between you and us a great chasm has been fixed, so that those who might want to pass from here to you cannot do so, and no one can cross from there to us.'

He said, 'Then, father, I beg you to send him to my father's house - for I have five brothers - that he may warn them, so that they will not also come into this place of torment.' Abraham replied, 'They have Moses and the prophets; they should listen to them.' He said, 'No, father Abraham; but if someone goes to them from the dead, they will repent.' He said to him, 'If they do not listen to Moses and the prophets, neither will they be convinced even if someone rises from the dead.'

Lk 16: 19-31

Ash Monday

Dear Parishioners,

Great Lent begins on **Ash Monday 08 Feb 2016**

OLOL Ash Monday Mass Times are at:
7:00am, 8.45am, 5:00pm & 7:00pm

OLOLourdes Baulkham Hills Ash Monday Mass Time is at:
7:00pm

We need to be ready to spend at least 25 mins at Church to participate in the Rite, Prayers and Blessing of Ashes as well as to receive them.

SUNDAY OF THE FAITHFUL DEPARTED



Next Sunday's Readings

Cana Sunday:
Entrance into Lent

Rom 14: 13-23
Jn 2: 1-12

Do not
forget the
guardian
angel
who is **always**
with you
and **never**
leaves you,
no matter
what *wrong*
thing you
might do.

St. Padre Pio

THE EPISTLE

Now concerning the times and the seasons, brothers and sisters, you do not need to have anything written to you. For you yourselves know very well that the day of the Lord will come like a thief in the night. When they say, "There is peace and security," then sudden destruction will come upon them, as labour pains come upon a pregnant woman, and there will be no escape!

But you, beloved, are not in darkness, for that day to surprise you like a thief; for you are all children of light and children of the day; we are not of the night or of darkness. So then let us not fall asleep as others do, but let us keep awake and be sober; for those who sleep sleep at night, and those who are drunk get drunk at night. But since we belong to the day, let us be sober, and put on the breastplate of faith and love, and for a helmet the hope of salvation. For God has destined us not for wrath but for obtaining salvation through our Lord Jesus Christ, who died for us, so that whether we are awake or asleep we may live with him. Therefore encourage one another and build up each other, as indeed you are doing.

1Thess 5:1-11

PRAYER OF THE WEEK

Eternal rest
grant unto them O Lord,
and let **perpetual light**
shine upon them.

May the **souls**
of the faithful departed,
through the **mercy** of God,
rest in peace.
Amen!

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

Hills Mass Centres - Oakhill College, Castle Hill 10am (Eng Family) / **OLOLourdes Baulkham Hills Sth** 6pm (Eng Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

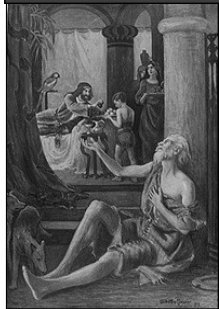
WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: This Friday 5 February 2016 from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Msgr Shora Maree 0418 969 844 (EV & Administrator HILLS MPD). Fr Tony (Acting Dean) 0433 211 248
A.P.s Fr Pierre 0411 735 258. Fr Raphael 0401 627 777. Fr Antoun 9689 2899. Fr Paul 0414 900 016. Fr Bernard 0411 811 807. Fr Azize 0435 764 824. Fr Khalife 0403 715 105.

Light from the word
WEEK OF THE FAITHFUL DEPARTED



This is the week of the Faithful Departed and our Sunday Gospel passage is the parable of the Rich Man and Lazarus.

Last week we heard the Parable of the Last Judgment which focussed on giving our time to care for those in need. This week's parable is in a similar vein – we will be judged on the life we live, particularly what we have done for others. These two parables are an excellent reminder to us about the meaning of Lent, which commences next week.

The persistent teaching of Jesus in these parables is to notice those less fortunate and to make the effort to do something about it. That's all that matters for God. How have we been of benefit to others, how have we put our wealth and time to good use, how have we improved the life of those around us.

As we prepare for Lent it is a timely reminder to reflect on the rich man and Lazarus. The rich man failed to share his abundance of goods with the poor Lazarus. In the end the rich man had nothing but misery. He only had himself to blame for his final lot in life. So how are we preparing our way?

This coming Lent, may we realise the benefits we enjoy are meant to be shared. May Lent be a time for giving to others and may our desires be just one – to be faithful to the ways of God. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

Hills Maronite Community Corner
"STARTING STAGE TWO"

Dear Maronites of the Hills,

Last Sunday we moved into the end of Stage One of the journey of establishing the new Maronite Parish in the Hills with the commencement of our Sunday Night 6pm Youth and Families Mass. It was well attended and what was also pleasing was the way all participated in the Mass.

So now we have Sunday 10am Morning Mass for young Families at Oakhill College Chapel and 6pm Youth and Families Mass at OLO Lourdes Baulkham Hills South to try and provide for all.

This stage will continue as we bring the Maronites of the Hills together with these Sunday Masses and also our Ash Monday, Lent, Holy Week and Easter Liturgies. We are planning so far for Ash Monday Mass for 7pm (Mon 8 Feb) at Our Lady of Lourdes Baulkham Hills.

Stage 2 will start now as we have meetings for those who would like to join the current Steering Committees and to form the Stewardship, Liturgy, Families, Youth, Communications, and others as we set up a Parish Pastoral Office in the Hills and plan for two Open Forum and workshop Days in May to bring together ideas for the new Parish. You can text me your name and no and Committee you would like to help on **0418 969 844** or the **Hills Maronite Facebook**.

Stage 3 will be to commence fundraising and look for and purchase a property for the future Parish Site to serve all age groups of the Community well into the future. I look forward to seeing you all on Sundays as we continue in the journey together.

Monsignor Shora Maree EV

The Servant's Word
Sunday of the Faithful Departed

Brothers and Sisters,



Today we arrive at our third station in our commemorations tridium where we pray for all the faithful departed. During this week we remember all those who have passed from this earthly life and are resting in the hope of the resurrection. Through the Divine Liturgy, the Church in heaven and the Church on earth unite together to pray for the resting souls. Our prayers form a bridge between heaven and earth. In fact Saint John Paul II teaches us that in every Divine Liturgy, what we celebrate on earth is a mysterious participation in the heavenly liturgy; **the Divine Liturgy is Heaven on Earth**. Yes, this mystery is beyond our imagination and rational knowledge, however when we celebrate the Divine Liturgy, we are united with Our Lady, all the angels and saints and all the souls in purgatory and in heaven, standing before the throne of God in praise and adoration of the Lamb who has been sacrificed for us and the whole universe. In every Divine Liturgy, we do not just remember the Passion of our Lord, rather we actually partake in it because our Lord's sacrifice transcends time and space and is made present at the altar in every single Offering.

In the Hoosoyo (Prayer of Forgiveness) for this feast,

we ask our Lord Jesus to welcome into his Father's Kingdom all our brothers and sisters who have left this life and who have been nourished by his body and blood. Although we are unaware of the state of perfection that they have achieved in their earthly life; with great hope, we commend their souls to the abundance of God's mercy so that one day they can be counted amongst the Saints. Therefore it is our obligation and our duty as Christians to pray for the souls that have left this life and we should be committed to this for our entire life. This is the best way that we can keep their memory alive in our lives.

After a well-deserved rest, the holiday season is sadly over. As the majority of our parishioners return to work, university and school we wish you well for the coming year. In our parish all the activities for Fersen, Teens, Arabic Classes etc., resume next week. Our committees are doing a great job in preparing for these. We have many things planned for the coming year and we ask for your help and support to continue to build up your parish family. **The Season of Great Lent begins next Sunday**, so please refer to the announcements for all the liturgies and events that will take place.

May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace.

Fr Tony Sarkis

Article of the Week

SUNDAY OF THE FAITHFUL DEPARTED

The sudden death of a loved one is a time of great sorrow, pain and regret. It becomes more difficult when that one person who lived a life filled with strong faith, is suddenly no longer here. Many seem to ask the repetitive questions such as: How did this happen? Is it something I have done? And most frequently Why God, did **YOU** let this happen?



Mourning and the feeling of continuous negativity is a time and an emotion that many of us will have to unfortunately experience. However, do we ever ask ourselves to be positive when a sudden death occurs within your life? Do **YOU** know that by **PRAYING** for their soul it may benefit them? Do **YOU** know that our Lord Jesus Christ and Our Blessed Mother actually welcome them with open arms?

We, as Maronite Catholics, are privileged enough to understand that there is life after death. We also have a great understanding that those faithful who have departed this world will be judged according to their deeds.

Today we remember all of those who have gone before us, from fathers to mothers, sisters to brothers, priests to nuns, friends to community members and so forth. We remember the life they lived and how they devoted it for the love of Christ.

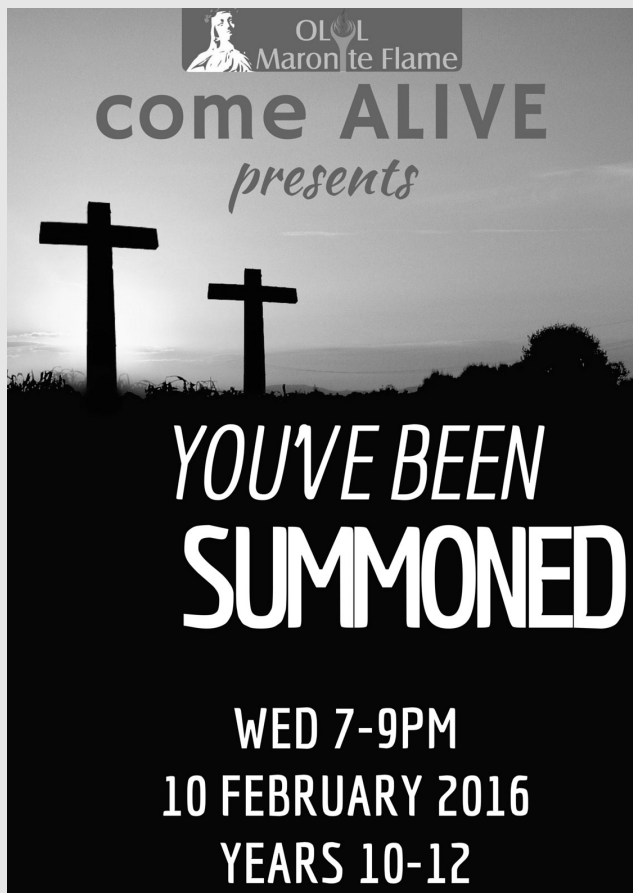
It is a sad memory when one suddenly departs from the earthly world but it becomes a beautiful memory once their soul is rested in Our Lord's heavenly kingdom.

Prayer

O God the creator and Redeemer of all the faithful departed, please grant to the souls of your servants the remission of their sins. May they watch over us and guide us as we continue to pray for them. May you always remind us that your love will always conquer death. May you help us keep their memory alive. Amen

Brinda Njeim

Teens Corner YOU'VE BEEN SUMMONED....



We are really excited to announce our first **COME ALIVE** Night! This is for anyone in years 10, 11 and 12 (or if you fit that age category). If you have any question Please contact Tony Mattar on **0401 364 335**

Youth Corner SERVING...

'Mary came to serve, not to be served.' (Bishop Hanna).

This is the quote that we have put on the front of our new youth shirts. I try to constantly remind myself of this while completing my work at the parish and in my overall day to day.

Am I serving God in the best way I can?

I am mostly inspired by the stories I read of saints and by the people who are around me. I'm most drawn to and find an awe in those I work with that serve others in the most Christ-like way. For to serve others is to serve God.

We had over 400 people at our Christmas/New Year's Party.

As I reflect on the night, it could not have been done without the hard work of the youth that served.

This is not limited to the executive team.

From the crew skewering 100 kgs of meat to Joey, Anthony and their boys setting up the tables and chairs, to Maroun and company on the BBQs.



To all those who serve in our parish, your work never goes unnoticed and we know that all events would not be possible without those who constantly give their time and effort in making sure others are served. **If you would like to see how you can serve your parish we have our monthly General Meetings.** Again thank you too all the youth who serve in our parish and to those in the parish who serve our youth. We are all truly blessed.

Constance Maree

PARISH CAMERA



Fersen new Committee election for 2016, lessons and registration will resume 6 February 2016



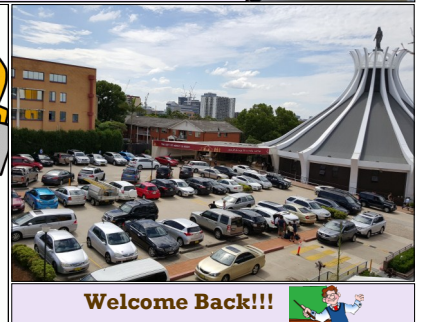
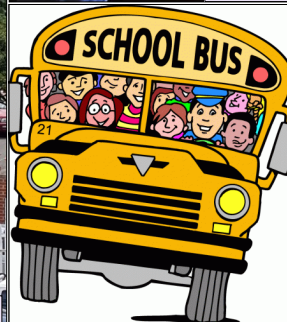
OLO Lourdes Baulkham Hills



Oakhill College Chapel



First day back to school at The Maronite College of the Holy Family



Welcome Back!!!

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners
\$5 ONLY a week

370 Parishioners
committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors.
Fill in and return to a Priests, Committee Members or Parish Office.

For Enquiries: Contact The Parish office on 96892899
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop.

Our Lady of Lebanon Parish Loans
CYPC \$4,841,547 Units \$1,590,819

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

FEARLESS
MARTIAL ARTS

- ✓ High energy Taekwondo classes
- ✓ Experienced, qualified instructors
- ✓ Learn self defence, gain confidence
- ✓ Earn your Black Belt, be a champion!

Chris Barnes – 0415 663 966

Unit 5, 187 Fairfield Rd Guildford

f www.facebook.com/fmataekwondo



ENROL NOW FOR 2016!

DR DOMIT AZAR

Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease
Glaucoma, Macular Degeneration,
Eyelid Surgery

Australian-trained | Arabic-speaking

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

The Newsletter reaches over 1100 individuals a week through print and over 2000 individuals through online media.

For \$500 only you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@olol.org.au Or Contact us on (02) 8898 1510

5 Loaves Café POSITION AVAILABLE!!!

For further details

Contact Youssef Sleiman on **0414 366 060**

PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS	قَدَّاسَاتِ الأسبوع
Sunday 31 January: Sunday of the Faithful Departed	الأحد ٣١ كانون الثاني: الموتى المؤمنين
11:00am Ghorita Raad widow of the late Father Mkhael Zraiby from Kobayat	١١:٠٠ المرحومة غاريتا رعد أرملة المرحوم الخوري مخائيل الزريبي من القبيات
5:00pm All the Living and Departed from Miziara	٥:٠٠ قداس على نية أحياء وأموات مزيارة
Saturday 6 February	السبت ٦ شباط
6:00pm 1 Year Bachir Joseph Mkhael from Wadi Qannoubine	٦:٠٠ السنة للمرحوم بشير جوزف مخايل من وادي قنوبين
Sunday 7 February: Entrance into the Great Lent – Cana Sunday	الأحد ٧ شباط: أحد مدخل الصوم الكبير – آية عرس قانا الجليل
11:00am 1 Year Halim EliasTackchi from Blouza	١١:٠٠ السنة للمرحوم حليم الياس الطقشي من بلوزا
St Patrick's (Guildford)	سان باتريك (Guildford)
6:00pm 40 Day Joe Taleb Nasr from Mazraat Al Nahr	٦:٠٠ أربعون المرحوم جو طالب نصر من مزرعة النهر

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

FEB 2016 Understanding Fasting - English Faith Formation Talk Wed 3 Feb 2016 This talk is in preparation for Lent and will examine fasting in the writings and traditions of our Eastern fathers and mothers. It will consider why we fast and how we should fast.	St Maroun Novena begins Sunday 31 January 2016
FEB 2016 "The Bible Project" Weekly English Bible Studies Unlocking the Power of God's Word for Everyday Led by Mons Shora Maree EV, Mr Anthony Assaf and Team. In the Seniors Room (will resume on the 4th Feb 2016)	غذاء المستنئين هذا الخميس ٤ شباط إبتداءً من الساعة العاشرة صباحاً الى الثالثة بعد الظهر
FEB 2016 5 Week Course about Mary Starts Mon 8 Feb 2016 at 7:30pm Led by Fr Yuhanna Azize. The course will include a detailed examination of Mary. It will consider the significance and place of Mary in the Catholic Church and is designed for anyone wanting to better understand and better explain Mary to others. For further details and to enrol contact Fr Yuhanna on 0435 764 824 .	MAR 2016 Youth Lent Retreat 'A Merciful Heart' led by Mons Shora & Sr Margaret Fri 04 March to Sun 06 March 2016 At the Benedict XVI Retreat Centre Cost: \$200 For details & to book contact Sr Margaret on 0412 588 045
	JUN 2016 Parish Pilgrimage - Holy Land (Portugal, Spain & Ireland) Departs 01 Jun 2016 to 24 Jun 2016 23 Days, cost: \$9,800 For more information and booking Contact Fr Raphael Abboud on 0401 627 777 or 9689 2899

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teens Events	Seniors Events
Teens Faith Discussion & Activities Saturdays 4-6pm contact George Azar 0416668974 Blood Donation contact Myrna 0421677998 Nursing Home Visit contact Therese 0431792205 Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact Connie 0411830349 OLOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa 0424658190	Activities for Seniors Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Nadine Dib on 0488 807 080 or the Parish on 9689-2899
Children's Events	نشاطات كبار السن في الرعاية كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين الإتصال بنادين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩
Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758 Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115 Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am	

DIOCESAN NOTICES

FEB 16 Spiritual Retreat for Men who are pondering their Vocation in life With Bishop Antoine – Charbel Tarabay ... "Searching for that Star..." At the Mount Carmel Retreat Centre (247 St Andrew Rd, Varroville NSW) From Frid 26 Feb (7pm) to Sun 28 Feb 2016 (3pm) For info, contact Fr Yuhanna Azize on 0435764824 or Yuhanna@maronite.org.au	JUL 16 WYD2016 Pilgrimage to Poland Led by Mons Shora "Blessed are the merciful for they shall receive mercy" Mt 5:7 From Krakow continuing on to Lourdes, Rome and The Holy Land. Departs 23 Jul to 20 Aug 2016 29 Days, cost: \$8,100
MAR 16 "Freely you received, freely give" - Matthew 10:8 White Stone's 2nd Gala Dinner Date: 12th March 2016 at 6.30pm Venue: Imperial Paradiso - 58 Spencer St, Fairfield Ticket price: \$150 Contact: 02 9633 2900 or 0401978404 (Samir)	

MARONITE CARE SERVICES

Youth Services & Facilities Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am – 10pm for Youth 18 & over - Under 18s only with adult supervision Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103	Counselling Services (English/ Arabic) Nada Coorey-Psychologist , confidential counselling for relationship, family/parenting, Anxiety, Depression Mobile: 0434 642 509 Phone: 8840-9475. For Teens 12-18 years and their families. Call Lina Ishac 0433 217 063 or Anthony Chidiac 0411 217 103 For Youth 18 & over & Adults & Couples Lisa Makhlof 0413 061 102 Email: counseling@maronitecare.org.au
Women's Well-being Office Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899 Ladies Fitness & Wellbeing contact Abir 0410 122 999 Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 9642 0211	White Stone Family Support Services Is your family impacted by addictions? Psychologists & Social Workers can assist you For information, contact: 9633 2900 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park, Opening hours: Mon, Wed, Fri & Sat 9am-5pm.
Respite for Carers of People with Mental Health Issues Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.	

أحد الموتى المؤمنين



إنجيل اليوم، يطرح علينا أسئلة مصيرية. فمن خلال سلوكي الحاضر أنا أقرر مصيري بعد الموت. إنّه دعوة لليقظة والسهر، هو نداء لممارسة الرحمة والمحبة إن كنا أغنياء، أم فقراء. المهم أن تكون الرحمة في قلبي ومتجسدة في حياتي وبأعمالي تجاه كل إنسان ألتقيه. في هذا المثل يؤكد الرب يسوع أنّ الثروة التي يملكها الإنسان مهما كانت مادية، روحية... هي ليست ملكه فقط بل معدة أيضاً لجميع الناس وبالأخص للمحتاجين. فيأتي إنجيل اليوم ليقول لنا بأنّ الموت هو ساعة الحساب. فالكاتب المقدس يقول: "الله يجازي الإنسان بحسب أعماله يوم الموت" وإن حقيقة الإنسان وأعماله تتكشف بعد الموت. "فماذا ينفع الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه، أو ماذا يعطي الإنسان فدى نفسه؟". هذا الواقع صوّره الرب يسوع في مثل الغني ولعازر. فعلياً أن نتذكر أنّ الأبدية هي وحدها تدوم. فإذا أردنا أن ندخل الحياة علينا أن نكون صالحين ورحماء. يقول البابا بندكتوس السادس عشر حول هذا الإنجيل: "الغني الذي لم يدخل في شركة المحبة مع لعازر، وُجد بعيداً عن الله، فنال الهلاك. المسافة التي أبعدته عن لعازر وهو أمام باب بيته، ظهرت شاسعة بعد موته، إبتعاد الجحيم عن السماء".

لذلك تصلي الكنيسة اليوم لراحة أنفس الموتى المؤمنين لكي يرحمهم الله باستحقاقات يسوع المسيح القادي، فتقدم الصلوات والقاديس والأصوام من أجلهم. أرحمهم يا رب ونفهم من آثار خطاياهم وأهلهم أن يشاهدوا وجهك الأبوي في سعادة السماء. لك المجد إلى الأبد. الصلوات التي نصليها لموتانا في هذا الأحد، هي صلاة رجائية تتمحور حول سر المعمودية، والقربان، والصلب، فهم الطريق وجسر العبور إلى الحياة الأبدية. فلا سلطان للموت على الإنسان المسيحي الحقيقي، لأنه يحمل الروح القدس أي القيامة، أي عندما نأكل جسد المسيح، نأكل اللامات، لأنّ الحياة الأبدية التي فينا تفني بديمومتها سلطان الموت. لذلك المسيح هو رجاؤنا بعد الموت، لأنّ الموت أصبح معه نعمة، وفرحاً، وموعد اللقاء، لأنه أعطانا، على الصليب، ذاته حتى نقدمها إلى الآب... الموت لم يعد خوفاً ورهبة بل هو الباب الضيق، ينتظرنا المسيح وراءه وقد فتح ذراعيه وقلبه، أي فتح لنا الطريق. "فلقد خرقت الحربة جسد المصلوب، عندها ولدت الكنيسة في قلب الله من الموت إلى الحياة. إنها شريعة القلب المفتوح بالحب".



كلمة.. الرحمة

افتتحت عائلة الكلمة الإلهية في رعية سيدة لبنان سهراتها الإنجيلية لهذه السنة مساء الثلاثاء الماضي برسالة البابا فرنسيس عن الرحمة، مع المرشدة العامة للعائلة الأخت روز تريز طنوس.

الرحمة الإلهية ليست دخيلة علينا بل هي في صلب كياننا. إنها جزء من هويتنا الأصلية باعتبارنا أولاد الله الرحوم.

بواسطتها نصب رحماء كالآب. العبور من باب الرحمة المفتوح حالياً هو مسيرة نقوم بها كشعب إلى قلب الله. مشاركتنا بهذه المسيرة تكون بطلب المغفرة لخطايانا ومسامحتنا الآخرين ومعاملتهم برحمة. ماذا ننتظر إذا لنقوم ونمضي إلى الآب كما فعل الابن الضال؟ الآب ينتظرنا بشوق ليكلنا بمجد رحمته!



باب الرحمة فُتح أساساً عندما طعن الرب بحربة على الصليب. تلك الطعنة فتحت باب السماء أمام كل خاطئ وخاطئة. من هذا الباب نعبّر إلى الآب بعدما نمر في قلب الابن.

- ♦ هل فعلاً هذا ما نصبو إليه؟
- ♦ هل يكفي أن نذهب إلى القداس ونشارك في السهرات الروحية ونصلي المسبحة يومياً لنلتقي بيسوع فتتطبع رحمته في قلوبنا ونصبح مسحاء على مثاله؟
- ♦ متى كانت آخر مرة أطعمنا فيها جائعاً، أو زرنا مريضاً أو سجيناً، أو سقينا عطشانياً أو أويّنا غريباً كما يطلب منا الرب؟

المشكلة أننا لم ندرك أننا لم ننجح بعد بأنجلة اللاوعي فينا. متى فعلنا ذلك، نعيش مسيرة الرحمة بكل أبعادها، فتمتلئ بها ويصبح كياننا رحوماً. الرب يسوع لم يفرج على الناس يمرون أمامه ببؤسهم دون أن يتحرك ساكناً! شفي المرضى. أطعم الآلاف. كفكف دموع أرملة نتنائين بإقامة وحيدها من الموت. الرب يسوع هو حقا وجه رحمة الآب. قالها لنا بصراحة: "من رأي الآب" (يو: ١٤: ٩). من منا يجرؤ أن يتبنى هذا الكلام ويشهد هذه الشهادة؟

عائلة الكلمة الإلهية

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Dimitra Giacomopoulos Achi, Fahima Lahoud Abdelahad, Nkoula Lahoud Abdelahad, Geroges Lahoud Abdelahad, Boulos Lahoud Abdelahad (B) (C) (D) (E) (F) Ibrahim Hanna Fakhry and his faithful departed, Mary Francis and her parents Elias & Rafka her sister Mantoura her brother Boutros and all their departed, Departed of the Francis Family (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Geroges & Ghorra Ghalib, Touma Geroges (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Hadda d, Maurice & Martha Jamil Haddad, Aziz Hanna (I) Marie Ishac (J) (K) Karam Antonios Karam, Charbel Elias Kazzi, Badwani & Barbara Kostantine (L) Simon & Hannah Licha, Boutros & Mary Lichaa and the infant Youssef Lichaa, Youssef & Fadwa Lahoud (M) Arthur (Otre) Moses, Anthony Mamah Moses, Boutros & Johra Moussa, Therese Melhem, Semaan & Karimeh Masri, Youssef Lichaa Malkoun, Hamid George Masri, John Toufic Merhi, Youssef & Ghssoun Maro un (N) Abdel Massih Naoum (O) (P) Poor Souls in Purgatory (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Rouhana & Elaine Rahme, Raphael & Wajiha Rahme, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Father Boutros Sam and his wife Barbara, Remaneh Sadek, Boulos Sassine and his wife Adelle Saba and his son Remond Sassine (T) Leila Touma (U) (V) (W) (Y) (Z)

نصل اليوم إلى محطتنا الثالثة في ثلاثية التذكارات لنصلي من أجل جميع الموتى المؤمنين. نتذكر خلال هذا الأسبوع جميع الذين انتقلوا من هذه الحياة الزمنية ووقدوا على رجاء القيامة. بالذبيحة الإلهية نتحد كنيسة السماء والأرض للصلاة من أجل أنفس الراقدين. صلواتنا هي جسر بين السماء والأرض. وفي الواقع، يعلمنا البابا القديس يوحنا بولس الثاني أنه في كل ذبيحة إلهية نحتمل بها على الأرض هناك مشاركة سرية في الذبيحة السماوية؛ **الذبيحة الإلهية هي سماء على الأرض**. نعم، هذا السر هو أبعد من أن تستوعبه مخيلتنا وتدركه معرفتنا العقلية. مع ذلك، عندما نحتمل بالذبيحة الإلهية، نتحد مع سيدتنا العذراء، وجميع الملائكة والقديسين، وجميع الأنفس المطهرة وتلك التي في السماء، لنقف معاً أمام عرش الله مسبحين وساجدين للحمل الذي قدّم ذبيحة عنا وعن الكون بأسره. في كل ذبيحة إلهية، لا نتذكر آلام ربنا فحسب، بل نشارك فيها أيضاً لأن فداء الرب لنا يتخطى الزمان والمكان ليكون حاضراً على المذبح في كل قربان.



في حساية هذا العيد (صلاة الغفران)

نطلب من ربنا يسوع أن يستقبل في ملكوت أبيه جميع إخوتنا وأخواتنا الذين غادروا هذه الدنيا وتغذوا من جسده ودمه. وعلى رغم عدم معرفتنا ما إذا كانوا قد وصلوا إلى حالة الكمال خلال حياتهم الزمنية، نستودعهم برجاء عظيم فيض رحمة الله لكي يتم إحصاؤهم يوماً ما مع القديسين. لذلك، من واجبنا كمسيحيين أن نصلي من أجل أنفس الذين انتقلوا من هذه الحياة، ويجب أن نلتزم هذا الأمر طوال حياتنا. إنها أفضل طريقة لنحافظ على ذكراهم حية بيننا.

بعد استراحة طال استحقاقها، انتهى موسم العطلة، مع الأسف! ومع عودة معظم أبناء رعينتنا إلى العمل والجامعة والمدرسة، نتمنى لكم كل الخير في السنة الجديدة. كل النشاطات في رعينتنا، مثل الفرسان، المراهقين، صفوف اللغة العربية، إلخ، تستأنف الأسبوع المقبل. نقوم لجاننا بأعمال رائعة تحضيراً لهذه النشاطات. لدينا الكثير من الأمور التي خططنا لها لهذه السنة ونطلب مساعدتكم ودعمكم لمواصلة بناء عائلتكم الرعوية. **زمن الصوم الكبير يبدأ الأحد المقبل**، لذا الرجاء راجعوا الإعلانات لمعرفة أوقات كل الرتب والصلوات والفعاليات التي ستقام. **فلتسترح أنفس الموتى المؤمنين، برحمة الله والسلام.**

الخوري طوني سركيس

"إِنَّمَا أُرِيدُ الرَّحْمَةَ لَا الذَّبِيحَةَ" (متى ٩، ١٣)

مريم، أيقونة الكنيسة التي تُبَشِّرُ لآلِهَا هي أيضاً قد بُشِّرَتْ في براءة سنة البويعيل، توجهت بدعوة "لنعش زمن الصوم في هذه السنة اليوبيلية بزخم أكبر كفرصة ملائمة للاحتفال برحمة الله واختبارها" (وجه الرحمة، رقم ١٧). فمن خلال التذكير بالإصغاء لكلمة الله وبمبادرة "٢٤ ساعة من أجل الرب"، أردتُ التّوحيه بأولوية الإصغاء التعبدية للكلمة، وبخاصة الكلمة النبوية.



إن رحمة الرب هي بالحقيقة بشرى للعالم:

وكلّ مسيحيّ هو مدعو لأن يختبر هو أولاً هذه البُشرى.

لهذا السبب سأرسلُ، في زمن الصّوم الاربعيني، رُسلَ الرحمة ليكونوا للجميع علامة حيّة عن مدى قُرب الله ومغفرته.

إن مريم، ولأنها قُبِلَتْ البُشرى السّارة التي بشرها بها الملاك جبرائيل، تتغنّى في نشيدها بشكل نبويّ بالرحمة التي اختارها الله بها. وهكذا أصبحت عذراء النّاصرة، خطيبة يوسف، أيقونة تامة للكنيسة التي تُبَشِّرُ، لأنّها كانت، وستظلّ دائماً، مُبَشِّرةً بفعلِ الرّوح القدس، الذي أخصب حشاها البتولي.

في التقليد النبوي- وعلى مستوى اشتقاق الكلمة - ترتبط كلمة الرحمة ارتباطاً وثيقاً بالرحم الوالدي (rahamim)

كما ترتبط بالصّلاح السّخيّ، والأمين والحنون (hesed)، الذي يمارس في العلاقات الزوجيّة والعائليّة. (يتبع)

رسالة قداسة البابا فرنسيس لمناسبة زمن الصوم ٢٠١٦

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

٣١ كانون الثاني ٢٠١٦

عدد ١٤

www.olol.org.au

الإنجيل

قال الرب يسوع: "كَانَ رَجُلٌ غَنِيٌّ يَلْبَسُ الْأَرْجُونَ وَالْكَتَّانَ النَّاعِمَ، وَيَتَنَعَّمُ كُلَّ يَوْمٍ بِأَفْخَرِ الْوَلَاتِمِ. وَكَانَ رَجُلٌ مِسْكِينٌ اسْمُهُ لَعَازَرُ مَطْرُوحًا عِنْدَ بَابِهِ، تَكْسُوهُ الْفُرُوحُ. وَكَانَ يَسْتَهَيُّ أَنْ يَشْبَعَ مِنَ الْفَتَاتِ الْمُتَسَاوِطِ مِنْ مَائِدَةِ الْغَنِيِّ، غَيْرَ أَنَّ الْكِلَابَ كَانَتْ تَأْتِي فَتَلْحَسُ فُرُوحَهُ. وَمَاتَ الْمِسْكِينُ فَحَمَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ إِلَى حِصْنِ إِبْرَاهِيمَ. ثُمَّ مَاتَ الْغَنِيُّ وَدُفِنَ. وَرَفَعَ الْغَنِيُّ عَيْنَيْهِ، وَهُوَ فِي الْجَحِيمِ يُقَاسِي الْعَذَابَ، فَرَأَى إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعِيدٍ، وَلَعَازَرَ فِي حِصْنِهِ. فَقَادَى وَقَالَ: يَا أَبَتِ إِبْرَاهِيمَ، إِرْحَمْنِي وَأَرْسِلْ لَعَازَرَ لِيُبَلِّ طَرْفَ إِبْصَعِهِ بِمَاءٍ وَيُبْرِدَ لِسَانِي، لِأَنِّي مُتَوَجِّعٌ فِي هَذَا اللَّهيبِ. فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: يَا ابْنِي، تَذَكَّرْ أَنَّكَ نَلْتَ خَيْرَاتِكَ فِي حَيَاتِكَ، وَلَعَازَرُ نَالَ الْبَلَاءِ. وَالْآنَ هُوَ يَتَعَرَّى هُنَا، وَأَنْتَ تَتَوَجَّعُ. وَمَعَ هَذَا كُلِّهِ، فَإِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ هُوَّةٌ عَظِيمَةٌ ثَابِتَةٌ، حَتَّى إِنَّ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَجْتَازُوا مِنْ هُنَا إِلَيْكُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ، وَلَا مِنْ هُنَاكَ أَنْ يَعْبُرُوا إِلَيْنَا. فَقَالَ الْغَنِيُّ: أَسْأَلُكَ إِذَا، يَا أَبَتِ، أَنْ تُرْسِلَ لَعَازَرَ إِلَى بَيْتِ أَبِي، فَإِنَّ لِي خَمْسَةَ إِخْوَةٍ، لِيَشْهَدَ لَهُمْ، كَيْ لَا يَأْتُوا هُمْ أَيْضًا إِلَى مَكَانِ الْعَذَابِ هَذَا. فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: عِنْدَهُمْ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ، فَلْيَسْمَعُوا لَهُمْ. فَقَالَ: لَا، يَا أَبَتِ إِبْرَاهِيمَ، وَلَكِنْ إِذَا مَضَى إِلَيْهِمْ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يَتُوبُونَ. فَقَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ: إِنْ كَانُوا لَا يَسْمَعُونَ لِمُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ، فَإِنَّهُمْ، وَلَوْ قَامَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ، لَنْ يَقْبَلُوهُ!".

لو ١٦: ١٩-٣١

أحد الموتى المؤمنين



قراءات الأحد القادم
أحد عرس قانا الجليل:
مخل الصوم
روم ١٤: ٢٣-١٤
يو ٢: ١١-١١

قلب عريسي
لي أنا وحدي
قلبك يسوع
قلبي أنا لك وحدك
لك يا يسوع
فاكلمك في
عنوبة وحدة قلبي
عنوبة القلب للقلب
وشوقي يطول
أن ألتقي بك
وجهاً لوجه
يوماً في السماء

القديسة تريزا الطفل يسوع

الرسالة

يَا إِخْوَتِي، أَمَّا الْأَزْمَنَةُ وَالْأَوَاقَاتُ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، فَلَا حَاجَةَ بِكُمْ أَنْ يُكْتَبَ إِلَيْكُمْ فِي شَأْنِهَا؛ لِأَنَّكُمْ تَعْلَمُونَ جَيِّدًا أَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ يَأْتِي كَالسَّارِقِ لَيْلًا. فَحِينَ يَقُولُونَ: سَلَامٌ وَأَمْنٌ! جِينِذْ يَذْهَبُهُمُ الْهَلَاكُ ذَهْمُ الْمَخَاضِ لِلْحَبْلِ، وَلَا يُفْلَتُونَ. أَمَّا أَنْتُمْ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، فَلَسْتُمْ فِي ظُلْمَةٍ لِيَفَاجِئَكُمْ ذَلِكَ الْيَوْمُ كَالسَّارِقِ. فَأَنْتُمْ كُلُّكُمْ أَبْنَاءُ النُّورِ، وَأَبْنَاءُ النَّهَارِ؛ وَلَسْنَا أَبْنَاءَ اللَّيْلِ وَلَا أَبْنَاءَ الظُّلْمَةِ. إِذَا فَلَا نَتَمَّ كَسَائِرِ النَّاسِ، بَلْ لِنَسْهَرْ وَنُصْحَ؛ لِأَنَّ الَّذِينَ يَنَامُونَ فِي اللَّيْلِ يَنَامُونَ، وَالَّذِينَ يَسْكُرُونَ فِي اللَّيْلِ يَسْكُرُونَ. أَمَّا نَحْنُ أَبْنَاءُ النَّهَارِ، فَلْنُصْحَ لَابِسِينَ دِرْعَ الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ، وَوَاضِعِينَ خُوْدَةَ رَجَاءِ الْخَلَاصِ. فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلْغَضَبِ، بَلْ لِإِحْرَازِ الْخَلَاصِ بِرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي مَاتَ مِنْ أَجْلِنَا، لِحَيَاةٍ مَعَهُ سَاهِرِينَ كُنَّا أَمْ نَائِمِينَ. فَلِذَلِكَ سَجَعُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا، وَلِيُبَيِّنَ الْوَاحِدُ الْآخَرَ، كَمَا أَنْتُمْ فَاعِلُونَ.

١ تس ١: ٥-١١

صلاة الأسبوع

أَيُّهَا الْآبَ السَّمَاوِيَّ، يَا نَبِيعَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، نشرك اليوم على الفداء الذي تمّمه ابنك يسوع المسيح فاستحقّ لنا نعمة البنوة بالتبني والتي جعلتنا، من جديد، شركاء في **بيتك السماوي**.

أعطنا اليوم أن نفتح قلوبنا وأذهاننا على نعمة **روحك القدوس** فنعيش الإستعداد الدائم للانتقال من الحياة الأرضية إلى الحياة السماوية حيث نمجد على الدوام إسم الثالوث الأقدس، الآب والإبن والروح القدس، له المجد إلى الأبد، آمين!

اثنين الرماد

أبناء الرعاية الأحياء،
يبدأ زمن الصوم يوم **اثنين الرماد ٨ شباط ٢٠١٦**
أوقات القداَس ورتبة تبريك الرماد في رعية سيدة لبنان:
٧:٠٠ ص. ٨:٤٥ ص. ٥:٠٠ م. و ٧:٠٠ م.
أوقات القداَس ورتبة تبريك الرماد في كنيسة سيدة لورد، بوكم هيلز:
٧:٠٠ م.
لمشاركة روحية فعالة في الرتبة يجب أن نهيب أنفسنا لقضاء ٢٥ دقيقة في الصلاة وتبريك الرماد وتوزيعه.

قداَسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)
مركز قداَس ٦:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)
مركز قداَس ١٠:٠٠ ص. في معهد أوكهيل، كاسل هيل (إنكليزي للعائلة) / كنيسة سيدة لورد، بوكم هيلز ٦:٠٠ م. (إنكليزي للشبيبة)

قداَسات الأسبوع

الاثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداَس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداَسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول نهار جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً